

## DZIAŁ XIII PRZEMYSŁ. BUDOWNICTWO

### Uwagi ogólne

#### Przemysł

1. Informacje w zakresie **przemysłu** dotyczą podmiotów gospodarczych zaliczonych zgodnie z Polską Klasyfikacją Działalności (PKD 2007) do sekcji: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

2. Dane według sekcji i działów PKD 2007 opracowano **metodą przedsiębiorstw**. Definicję metody przedsiębiorstw podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 2 na str. 21.

3. **Produkcja sprzedana** dotyczy całokształtu działalności podmiotu gospodarczego, tj. zarówno działalności przemysłowej, jak i nieprzemysłowej.

Produkcja sprzedana przemysłu obejmuje:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów gotowych (niezależnie od tego, czy otrzymano za nie należne opłaty), półfabrykatów i części własnej produkcji;
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. zarówno przemysłowych, jak i nieprzemysłowych;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Produkcję sprzedaną przemysłu prezentuje się w cenach bazowych. Definicję **ceny bazowej** podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 5 na str. 22.

4. W danych dotyczących produkcji uwzględniono wartość pracy nakładczej.

**Praca nakładcza** w przemyśle jest to zarobkowe wykonywanie przez osoby fizyczne – na zlecenie i na rachunek podmiotów gospodarczych (nakładców) – czynności polegających na wytwarzaniu wyrobów lub ich części z materiałów powierzonych przez nakładców oraz z surowców własnych lokalnego pochodzenia, np.: słoma, wiklina, trzcina, glina, a także na wykończaniu,

## CHAPTER XIII INDUSTRY. CONSTRUCTION

### General notes

#### Industry

1. Information within the scope of **industry** concerns economic entities included, in accordance with NACE rev. 2, in the sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas, steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”.

2. Data according to NACE Rev. 2 sections and divisions were compiled using **the enterprise method**. The definition of the enterprise method is presented in the general notes to the Yearbook, item 2 on page 21.

3. **Sold production** concerns the total activity of an economic entity, i.e., both industrial and non-industrial production.

Sold production of industry includes:

- 1) the value of finished products sold (regardless of whether or not payments due were received for them), semi-finished products and parts of own production;
- 2) the value of paid work and services rendered, i.e., both industrial and non-industrial;
- 3) flat agent's fee in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Sold production of industry is presented in basic prices. The definition of **basic price** is given in the general notes to the Yearbook, item 5 on page 22.

4. In data concerning production, the value of outwork is included.

**Outwork** in industry is the paid execution, by natural persons, on the order of and for the benefit of economic entities (outworkers), of activities consisting in the manufacturing of products or their parts from materials supplied by the work provider as well as from raw materials of local origin, e.g.: straw, wicker, reed, clay, and in finishing, refining, repairing and

uszlachetnianiu, naprawie i konserwacji wyrobów lub ich części oraz świadczeniu innych usług zleconych przez nakładców.

5. Dane o przeciętnym zatrudnieniu i przeciętnych miesięcznych wynagrodzeniach brutto dotyczą pracowników najemnych, tj. osób zatrudnionych na podstawie stosunku pracy i obejmują pracowników pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

## Budownictwo

1. Informacje w zakresie budownictwa dotyczą podmiotów gospodarczych zaliczonych, według PKD 2007, do sekcji „Budownictwo”.

Przez **podmioty budowlane** rozumie się podmioty gospodarcze zaliczone do sekcji „Budownictwo”.

2. Dane według działów PKD 2007 opracowano **metodą przedsiębiorstw**. Definicję metody przedsiębiorstw podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 2 na str. 21.

3. **Produkcja budowlano-montażowa** dotyczy działalności zrealizowanej na terenie kraju i obejmuje roboty budowlane o charakterze inwestycyjnym, remontowym i konserwacyjnym oraz budownictwo tymczasowe na placach budów — wykonanie siłami własnymi systemem zleceń (tj. na rzecz obcych zleceńodawców) przez podmioty budowlane.

4. Dane o produkcji budowlano-montażowej prezentuje się w **cenach producenta**, ze względu na niewystępowanie dotacji do produktów oraz podatku akcyzowego, wprowadzenie cen bazowych w miejsce cen producenta nie miało wpływu na mierniki produkcji. Definicję **cen bazowych** podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 5 na str. 22.

5. Podziału produkcji budowlano-montażowej według rodzajów obiektów budowlanych oraz podziału budynków oddanych do użytku według rodzajów budynków dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Obiektów Budowlanych (PKOB).

6. Informacje o **budynkach oddanych do użytkowania** (przez wszystkich inwestorów):

- w zakresie liczby budynków obejmują tylko budynki nowo wybudowane,
- w zakresie kubatury budynków — jeśli nie zaznaczono inaczej — obejmują budynki nowo wybudowane i rozbudowane (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

7. Dane o przeciętnym zatrudnieniu i przeciętnym wynagrodzeniu miesięcznym dotyczą pracowników najemnych, tj. osób zatrudnionych na podstawie stosunku pracy i obejmują pracowników pełnozatrudnionych oraz niepełnozatrudnionych — na terenie kraju — w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

conserving products or their parts as well as in the rendering of other services ordered by the work provider.

5. Data regarding average employment and average monthly gross wages and salaries concerns hired employees, i.e. persons employed on the basis of a work agreement and includes full-time and part-time paid employees, in terms of full-time employees.

## Construction

1. Information within the scope of construction concerns economic entities included, in accordance with NACE Rev. 2, in the section "Construction".

The term **construction entities** is understood as economic entities included in the section "Construction".

2. Data according to NACE Rev. 2 divisions were compiled using the **enterprise method**. The definition of the enterprise method is presented in the general notes to the Yearbook, item 2 on page 21.

3. **Construction and assembly production** concerns activity realized domestically and includes construction works with an investment and a restoration — conservation character as well as temporary construction on construction sites realized by construction entities on the basis of the contract system (i.e. for outside clients).

4. Data concerning construction and assembly production are presented in **producer's prices**, due to the lack of subsidies for products as well as the excise tax, the use of basic prices, in place of producer's prices, has no influence on the measure of this production. The definition of **basic price** is given in the general notes to the Yearbook, item 5 on page 22.

5. The division of construction and assembly production by type of construction as well as the division of buildings completed by type of buildings was made on the basis of the Polish Classification of Types of Construction (PKOB).

6. Information **regarding buildings completed** (by all investors):

- within the scope of the number of buildings includes only newly built buildings,
- within the scope of the cubic volume of buildings, unless otherwise indicated, includes newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion).

7. Data regarding average employment and average monthly gross wages and salaries concern hired employees, i.e., persons employed on the basis of a work agreement and include full-time and part-time paid employees, within the country, in terms of full-time employees.

## Przemysł Industry

TABL. 1/150/. **PRZEDSIĘBIORSTWA PRZEMYSŁOWE, PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU I PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W PRZEMYSŁE**<sup>a</sup>  
INDUSTRY ENTERPRISES, SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY AND AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN INDUSTRY<sup>a</sup>

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION                   | Ogółem<br>Total |         |         | W tym przetwórstwo<br>przemysłowe<br>Of which manufacturing |         |         |
|-----------------------------------------------------|-----------------|---------|---------|-------------------------------------------------------------|---------|---------|
|                                                     | 2015            | 2016    | 2017    | 2015                                                        | 2016    | 2017    |
| Liczba przedsiębiorstw .....                        | 473             | 477     | 486     | 441                                                         | 437     | 450     |
| Number of enterprises                               |                 |         |         |                                                             |         |         |
| Produkcja sprzedana w mln zł<br>(ceny bieżące)..... | 18172,8         | 19115,1 | 20182,5 | 16232,8                                                     | 17003,4 | 18151,6 |
| Sold production in mln zł<br>(current prices)       |                 |         |         |                                                             |         |         |
| Przeciętna liczba zatrudnionych <sup>b</sup> .....  | 39280           | 39761   | 40879   | 35701                                                       | 36047   | 37891   |
| Average paid employment <sup>b</sup>                |                 |         |         |                                                             |         |         |

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Łącznie z zatrudnionymi za granicą.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b Including persons employed abroad.

TABL. 2/151/. **PRZEDSIĘBIORSTWA PRZEMYSŁOWE<sup>a</sup> WEDŁUG LICZBY ZATRUDNIONYCH**  
INDUSTRY ENTERPRISES<sup>a</sup> BY NUMBER OF EMPLOYEES

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION | 2015            |                                                                  | 2016            |                                                                  | 2017            |                                                                  |
|-----------------------------------|-----------------|------------------------------------------------------------------|-----------------|------------------------------------------------------------------|-----------------|------------------------------------------------------------------|
|                                   | ogółem<br>total | w tym przetwórstwo<br>przemysłowe<br>of which manufactu-<br>ring | ogółem<br>total | w tym przetwórstwo<br>przemysłowe<br>of which manufactu-<br>ring | ogółem<br>total | w tym przetwórstwo<br>przemysłowe<br>of which manufactu-<br>ring |

### PRZEDSIĘBIORSTWA ENTERPRISES

|                                                       |            |            |            |            |            |            |
|-------------------------------------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| <b>OGÓŁEM</b> .....                                   | <b>473</b> | <b>441</b> | <b>477</b> | <b>437</b> | <b>486</b> | <b>450</b> |
| <b>TOTAL</b>                                          |            |            |            |            |            |            |
| o liczbie zatrudnionych:<br>with number of employees: |            |            |            |            |            |            |
| 99 i mniej .....                                      | 409        | 385        | 409        | 378        | 412        | 384        |
| 100 – 199 .....                                       | 21         | 19         | 25         | 22         | 33         | 30         |
| 200 – 299 .....                                       | 9          | 9          | 10         | 10         | 9          | 8          |
| 300 – 499 .....                                       | 15         | 11         | 15         | 11         | 15         | 12         |
| 500 – 999 .....                                       | 16         | 14         | 14         | 12         | 12         | 11         |
| 1000 i więcej .....                                   | 3          | 3          | 4          | 4          | 5          | 5          |
| and more                                              |            |            |            |            |            |            |

### PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE<sup>b</sup> AVERAGE PAID EMPLOYMENT<sup>b</sup>

|                                                       |              |              |              |              |              |              |
|-------------------------------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| <b>OGÓŁEM</b> .....                                   | <b>39280</b> | <b>35701</b> | <b>39761</b> | <b>36047</b> | <b>40879</b> | <b>37891</b> |
| <b>TOTAL</b>                                          |              |              |              |              |              |              |
| o liczbie zatrudnionych:<br>with number of employees: |              |              |              |              |              |              |
| 99 i mniej .....                                      | 10748        | 10161        | 10533        | 9905         | 10453        | 9941         |
| 100 – 199 .....                                       | 3175         | 2860         | 3656         | 3246         | 4591         | 4143         |
| 200 – 299 .....                                       | 2195         | 2194         | 2538         | 2538         | 2278         | 1995         |
| 300 – 499 .....                                       | 5735         | 4271         | 5971         | 4484         | 5878         | 4798         |
| 500 – 999 .....                                       | 10778        | 9566         | 9366         | 8177         | 8183         | 7516         |
| 1000 i więcej .....                                   | 6649         | 6649         | 7697         | 7697         | 9499         | 9499         |
| and more                                              |              |              |              |              |              |              |

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Łącznie z zatrudnionymi za granicą.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b Including persons employed abroad.

TABL. 2/151/. PRZEDSIĘBIORSTWA PRZEMYSŁOWE <sup>a</sup> WEDŁUG LICZBY ZATRUDNIONYCH (dok.)  
INDUSTRY ENTERPRISES <sup>a</sup> BY NUMBER OF EMPLOYEES (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION                                                           | 2015            |                                                                   | 2016            |                                                                   | 2017            |                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------|
|                                                                                             | ogółem<br>total | w tym<br>przetwórstwo<br>przemysłowe<br>of which<br>manufacturing | ogółem<br>total | w tym<br>przetwórstwo<br>przemysłowe<br>of which<br>manufacturing | ogółem<br>total | w tym<br>przetwórstwo<br>przemysłowe<br>of which<br>manufacturing |
| PRODUKCJA SPRZEDANA w mln zł (ceny bieżące)      SOLD PRODUCTION in mln zł (current prices) |                 |                                                                   |                 |                                                                   |                 |                                                                   |
| <b>OGÓŁEM</b> .....                                                                         | <b>18172,8</b>  | <b>16232,8</b>                                                    | <b>19115,1</b>  | <b>17003,4</b>                                                    | <b>20182,5</b>  | <b>18151,6</b>                                                    |
| <b>TOTAL</b>                                                                                |                 |                                                                   |                 |                                                                   |                 |                                                                   |
| o liczbie zatrudnionych:<br>with number of employees:                                       |                 |                                                                   |                 |                                                                   |                 |                                                                   |
| 99 i mniej.....                                                                             | 3513,6          | 3351,0                                                            | 3733,4          | 3561,8                                                            | 3833,3          | 3681,7                                                            |
| 100 – 199 .....                                                                             | 1074,4          | 900,7                                                             | 1174,5          | 976,9                                                             | 1575,2          | 1353,1                                                            |
| 200 – 299 .....                                                                             | 898,2           | 898,2                                                             | 984,7           | 984,7                                                             | 1265,5          | 1088,6                                                            |
| 300 – 499 .....                                                                             | 3552,1          | 2375,8                                                            | 3850,1          | 2593,6                                                            | 3713,1          | 2637,0                                                            |
| 500 – 999 .....                                                                             | 5445,1          | 5017,8                                                            | 4695,1          | 4209,1                                                            | 4526,1          | 4122,0                                                            |
| 1000 i więcej .....                                                                         | 3689,3          | 3689,3                                                            | 4677,3          | 4677,3                                                            | 5269,2          | 5269,2                                                            |
| and more                                                                                    |                 |                                                                   |                 |                                                                   |                 |                                                                   |

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons.

TABL 3/152/. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU <sup>a</sup> (ceny bieżące)  
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY <sup>a</sup> (current prices)

| SEKCJE<br>DZIAŁY                                                                                                  | 2015           | 2016           | 2017           | SECTIONS<br>DIVISIONS                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|----------------|-------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                   | w mln zł       | in mln zł      |                |                                                                         |
| <b>OGÓŁEM</b> .....                                                                                               | <b>18172,8</b> | <b>19115,1</b> | <b>20182,5</b> | <b>TOTAL</b>                                                            |
| w tym:                                                                                                            |                |                |                | of which:                                                               |
| <b>Przetwórstwo przemysłowe</b> .....                                                                             | <b>16232,8</b> | <b>17003,4</b> | <b>18151,6</b> | <b>Manufacturing</b>                                                    |
| w tym:                                                                                                            |                |                |                | of which:                                                               |
| Produkcja artykułów spożywczych .....                                                                             | 1111,3         | 1300,2         | #              | Manufacture of food products                                            |
| Produkcja wyrobów tekstylnych .....                                                                               | 21,4           | 27,8           | 35,8           | Manufacture of textiles                                                 |
| Produkcja odzieży .....                                                                                           | 85,0           | 75,2           | 56,5           | Manufacture of wearing apparel                                          |
| Produkcja wyrobów z drewna, korka,<br>słomy i wikliny <sup>Δ</sup> .....                                          | 44,9           | #              | 42,2           | Manufacture of products of wood, cork,<br>straw and wicker <sup>Δ</sup> |
| Produkcja papieru i wyrobów<br>z papieru .....                                                                    | 162,8          | 177,9          | 252,4          | Manufacture of paper and paper<br>products                              |
| Poligrafia i reprodukcja zapisanych<br>nośników informacji .....                                                  | 198,6          | 227,1          | 241,2          | Printing and reproduction<br>of recorded media                          |
| Produkcja wyrobów farmaceutycznych <sup>Δ</sup> .....                                                             | 930,3          | 976,9          | 1015,2         | Manufacture of pharmaceutical<br>products <sup>Δ</sup>                  |
| Produkcja wyrobów z gumy<br>i tworzyw sztucznych .....                                                            | 2052,0         | 2013,1         | 2265,8         | Manufacture of rubber and plastic<br>products                           |
| Produkcja wyrobów z pozostałych<br>mineralnych surowców niemetalicznych .....                                     | 734,6          | 696,4          | 749,0          | Manufacture of other non-metallic<br>mineral products                   |
| Produkcja metali .....                                                                                            | 219,0          | 239,9          | 577,2          | Manufacture of basic metals                                             |
| Produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> .....                                                                     | 783,3          | 868,4          | 1161,1         | Manufacture of metal products <sup>Δ</sup>                              |
| Produkcja komputerów, wyrobów<br>elektronicznych i optycznych .....                                               | 382,9          | 366,9          | 456,1          | Manufacture of computer,<br>electronic and optical products             |
| Produkcja urządzeń elektrycznych .....                                                                            | 2537,3         | 2331,5         | 2113,5         | Manufacture of electrical equipment                                     |
| Produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> .....                                                                    | 1067,7         | 1192,5         | 1219,5         | Manufacture of machinery and<br>equipment n.e.c.                        |
| Produkcja pojazdów samochodowych,<br>przyczep i naczep <sup>Δ</sup> .....                                         | 2657,0         | 2749,9         | 3044,9         | Manufacture of motor vehicles, trailers<br>and semi-trailers            |
| Produkcja pozostałego sprzętu<br>transportowego .....                                                             | 627,7          | 760,9          | 1012,9         | Manufacture of other transport<br>equipment                             |
| Produkcja mebli .....                                                                                             | 51,5           | 60,4           | 94,5           | Manufacture of furniture                                                |
| Naprawa, konserwacja i instalowanie<br>maszyn i urządzeń .....                                                    | 960,8          | 756,7          | 754,7          | Repair and installation of machinery<br>and equipment                   |
| <b>Wytwarzanie i zaopatrywanie<br/>w energię elektryczną, gaz, parę<br/>wodną i gorącą wodę<sup>Δ</sup></b> ..... | <b>976,1</b>   | <b>1060,0</b>  | <b>1024,5</b>  | <b>Electricity, gas, steam and air<br/>conditioning supply</b>          |

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons.

## Budownictwo

### Construction

TABL. 4/153/. PRZEDSIĘBIORSTWA BUDOWLANO-MONTAŻOWE <sup>a</sup>  
CONSTRUCTION AND ASSEMBLY ENTERPRISES <sup>a</sup>

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION                                                | Ogółem<br>Total | Budowa<br>budynków <sup>A</sup><br>Construction<br>of buildings | Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej <sup>A</sup><br>Civil engineering | Roboty budowlane specjalistyczne<br>Specialised construction activities |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Liczba przedsiębiorstw ..... 2015                                                | 244             | 90                                                              | 64                                                                            | 90                                                                      |
| Number of enterprises ..... 2016                                                 | 261             | 91                                                              | 59                                                                            | 111                                                                     |
| ..... 2017                                                                       | 270             | 94                                                              | 62                                                                            | 114                                                                     |
| Produkcja budowlano-montażowa <sup>b</sup><br>w mln zł (ceny bieżące) ..... 2015 | 2656,9          | 784,3                                                           | 1190,3                                                                        | 682,2                                                                   |
| Construction and assembly production <sup>b</sup> ..... 2016                     | 1958,3          | 553,0                                                           | 731,0                                                                         | 674,3                                                                   |
| in mln zł (current prices) ..... 2017                                            | 2163,9          | 637,0                                                           | 862,0                                                                         | 664,9                                                                   |

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Wykonana przez przedsiębiorstwa mające siedzibę zarządu na terenie miasta Wrocławia, siłami własnymi (bez podwykonawców).

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b Realized by enterprises which have a seat of board in the Wrocław city without subcontractors participation.

TABL. 5/154/. PRODUKCJA BUDOWLANO-MONTAŻOWA <sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW  
BUDOWLANYCH (ceny bieżące)  
CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION <sup>a</sup> BY TYPE OF CONSTRUCTIONS  
(current prices)

| WYSZCZEGÓLNIENIE                                                                                                                                             | Ogółem<br>Total | W tym roboty o charakterze inwestycyjnym<br>Of which works with an investment character | SPECIFICATION                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                              | w mln zł        | in mln zł                                                                               |                                                                           |
| <b>OGÓŁEM</b> ..... 2015                                                                                                                                     | 2656,9          | 1630,9                                                                                  | <b>TOTAL</b>                                                              |
| ..... 2016                                                                                                                                                   | 1958,3          | 1208,4                                                                                  |                                                                           |
| ..... 2017                                                                                                                                                   | 2163,9          | 1462,2                                                                                  |                                                                           |
| <b>Budynki</b> ..... 2015                                                                                                                                    | 995,3           | 649,0                                                                                   | <b>Buildings</b>                                                          |
| Budynki mieszkalne ..... 2016                                                                                                                                | 371,4           | 303,2                                                                                   | Residential buildings                                                     |
| budynki mieszkalne jednorodzinne ..... 2017                                                                                                                  | 26,4            | 11,4                                                                                    | one-dwelling buildings                                                    |
| budynki o dwóch mieszkaniach i wielomieszkaniowe ..... 2015                                                                                                  | 307,0           | 274,2                                                                                   | two- and more dwelling buildings                                          |
| budynki zbiorowego zamieszkania ..... 2016                                                                                                                   | 38,0            | 17,7                                                                                    | residences for communities                                                |
| Budynki niemieszkalne ..... 2017                                                                                                                             | 624,0           | 345,8                                                                                   | Non-residential buildings                                                 |
| budynki biurowe ..... 2015                                                                                                                                   | 112,8           | 63,5                                                                                    | office buildings                                                          |
| budynki handlowo-usługowe ..... 2016                                                                                                                         | 127,0           | 69,9                                                                                    | wholesale and retail trade buildings                                      |
| budynki przemysłowe i magazynowe ..... 2017                                                                                                                  | 213,7           | 119,1                                                                                   | industrial buildings and warehouses                                       |
| ogólnodostępne obiekty kulturalne, budynki o charakterze edukacyjnym, budynki szpitali i zakładów opieki medycznej oraz budynki kultury fizycznej ..... 2015 | 114,7           | 66,5                                                                                    | public entertainment, education, hospital or institutional care buildings |
| pozostałe budynki niemieszkalne ..... 2016                                                                                                                   | 27,8            | 14,5                                                                                    | other non-residential buildings                                           |
| <b>Obiekty inżynierii lądowej i wodnej</b> ..... 2017                                                                                                        | 1168,6          | 813,2                                                                                   | <b>Civil engineering works</b>                                            |
| Infrastruktura transportu ..... 2015                                                                                                                         | 735,4           | 438,0                                                                                   | Transport infrastructures                                                 |
| w tym: ..... 2016                                                                                                                                            |                 |                                                                                         | of which:                                                                 |
| drogi szynowe, drogi kolei napowietrznych lub podwieszanych ..... 2017                                                                                       | 257,4           | 114,0                                                                                   | railways, suspension and elevated railways                                |

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. Wykonana przez przedsiębiorstwa mające siedzibę zarządu na terenie miasta Wrocławia, siłami własnymi (bez podwykonawców).

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. Realized by enterprises which have a seat of board in the Wrocław city without subcontractors participation.

TABL. 5/154/. **PRODUKCJA BUDOWLANO-MONTAŻOWA<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW BUDOWLANYCH (dok.)**  
**CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION<sup>a</sup> BY TYPE OF CONSTRUCTIONS (cont.)**

| WYSZCZEGÓLNIENIE                                                                          | Ogółem<br>Total | W tym roboty<br>o charakterze<br>inwestycyjnym<br>Of which works with<br>an investment<br>character | SPECIFICATION                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                           | w mln zł        | in mln zł                                                                                           |                                                                         |
| <b>Obiekty inżynierii lądowej i wodnej (dok.)</b>                                         |                 |                                                                                                     | <b>Civil engineering works (cont.)</b>                                  |
| budowle wodne .....                                                                       | 10,1            | 4,5                                                                                                 | harbours, waterways, dams<br>and other water works                      |
| Rurociągi, linie telekomunikacyjne<br>i elektroenergetyczne .....                         | 294,6           | 260,0                                                                                               | Pipelines, communication and<br>electricity lines                       |
| rurociągi i linie telekomunikacyjne<br>oraz linie elektroenergetyczne<br>przesyłowe ..... | 216,1           | 201,2                                                                                               | long-distance pipelines, communi-<br>cation and electricity power lines |
| rurociągi sieci rozdzielczej i linie<br>kablowe rozdzielcze .....                         | 78,5            | 58,8                                                                                                | local pipelines and cables                                              |
| Kompleksowe budowle na terenach<br>przemysłowych .....                                    | 79,1            | 75,0                                                                                                | Complex constructions<br>on industrial sites                            |
| Obiekty inżynierii lądowej i wodnej<br>pozostałe .....                                    | 59,5            | 40,2                                                                                                | Other civil engineering works                                           |

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. Wykonana przez przedsiębiorstwa mające siedzibę zarządu na terenie miasta Wrocławia, siłami własnymi (bez podwykonawców).

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. Realized by enterprises which have a seat of board in the Wrocław city without subcontractors participation.

TABL. 6/155/. **BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA WEDŁUG RODZAJÓW BUDYNKÓW**  
**BUILDINGS COMPLETED BY TYPE OF BUILDINGS**

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION                                                                    | 2015                                           | 2016       | 2017       | 2015                                                                                      | 2016          | 2017          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|
|                                                                                                      | budynki <sup>a</sup><br>buildings <sup>a</sup> |            |            | kubatura <sup>b</sup> w dam <sup>3</sup><br>cubic volume <sup>b</sup> in dam <sup>3</sup> |               |               |
| <b>O G Ó Ł E M .....</b>                                                                             | <b>629</b>                                     | <b>823</b> | <b>828</b> | <b>4229,8</b>                                                                             | <b>4288,9</b> | <b>5145,8</b> |
| <b>TOTAL .....</b>                                                                                   |                                                |            |            |                                                                                           |               |               |
| <b>Budynki mieszkalne .....</b>                                                                      | <b>545</b>                                     | <b>731</b> | <b>752</b> | <b>1981,8</b>                                                                             | <b>2490,8</b> | <b>2776,5</b> |
| <b>Residential buildings .....</b>                                                                   |                                                |            |            |                                                                                           |               |               |
| Budynki jednorodzinne oraz o dwóch miesz-<br>kaniach i wielomieszkaniowe <sup>c</sup> .....          | 545                                            | 729        | 751        | 1981,8                                                                                    | 2487,3        | 2756,5        |
| One-dwelling buildings as well as two-<br>and more dwelling residential buildings <sup>c</sup> ..... |                                                |            |            |                                                                                           |               |               |
| <b>Budynki niemieszkalne .....</b>                                                                   | <b>84</b>                                      | <b>92</b>  | <b>76</b>  | <b>2248,0</b>                                                                             | <b>1798,1</b> | <b>2369,3</b> |
| <b>Non-residential buildings .....</b>                                                               |                                                |            |            |                                                                                           |               |               |
| w tym: of which:                                                                                     |                                                |            |            |                                                                                           |               |               |
| Hotele i budynki zakwaterowania<br>turystycznego .....                                               | 1                                              | 1          | 2          | 8,9                                                                                       | 107,5         | 21,3          |
| Hotels and similar buildings .....                                                                   |                                                |            |            |                                                                                           |               |               |
| Budynki biurowe .....                                                                                | 19                                             | 26         | 16         | 717,7                                                                                     | 726,4         | 198,1         |
| Office buildings .....                                                                               |                                                |            |            |                                                                                           |               |               |
| Budynki handlowo-usługowe .....                                                                      | 21                                             | 22         | 19         | 131,5                                                                                     | 237,6         | 1143,2        |
| Wholesale and retail trade buildings .....                                                           |                                                |            |            |                                                                                           |               |               |
| Budynki łączności, dworców i terminali .....                                                         | 1                                              | 1          | 1          | 15,2                                                                                      | 14,8          | 68,7          |
| Communication buildings, stations,<br>terminals and associated buildings .....                       |                                                |            |            |                                                                                           |               |               |
| Budynki garaży .....                                                                                 | 4                                              | 9          | 7          | 8,1                                                                                       | 76,1          | 5,6           |
| Garage buildings .....                                                                               |                                                |            |            |                                                                                           |               |               |
| Budynki przemysłowe .....                                                                            | 9                                              | 5          | 6          | 666,6                                                                                     | 301,0         | 328,0         |
| Industrial buildings .....                                                                           |                                                |            |            |                                                                                           |               |               |
| Zbiorniki, silosy i budynki magazynowe .....                                                         | 8                                              | 12         | 12         | 115,9                                                                                     | 126,4         | 199,5         |
| Reservoirs, silos and warehouses .....                                                               |                                                |            |            |                                                                                           |               |               |
| Ogólnodostępne obiekty kulturalne oraz<br>budynki muzeów i bibliotek .....                           | 3                                              | 3          | -          | 402,5                                                                                     | 52,1          | 1,4           |
| Public entertainment buildings, museums<br>and libraries .....                                       |                                                |            |            |                                                                                           |               |               |

a Nowo wybudowane. b Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy).  
c Bez domów letnich i domków wypoczynkowych oraz rezydencji wiejskich nieprzystosowanych do stałego zamieszka-  
nia.

a Newly built. b Of newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion). c Excluding summer  
homes and holiday cottages as well as rural residences not adapted for permanent residence.

TABL. 6/155/. **BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA WEDŁUG RODZAJÓW BUDYNKÓW (dok.)**  
BUILDINGS COMPLETED BY TYPE OF BUILDINGS (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION                                                                | 2015                                           | 2016 | 2017 | 2015                                                                                      | 2016 | 2017  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------|------|-------------------------------------------------------------------------------------------|------|-------|
|                                                                                                  | budynki <sup>a</sup><br>buildings <sup>a</sup> |      |      | kubatura <sup>b</sup> w dam <sup>3</sup><br>cubic volume <sup>b</sup> in dam <sup>3</sup> |      |       |
| Budynki szkół i instytucji badawczych.....<br>School, university and research buildings          | 5                                              | 2    | 6    | 115,8                                                                                     | 46,9 | 243,2 |
| Budynki szpitali i zakładów opieki<br>medycznej.....<br>Hospital or institutional care buildings | 3                                              | 3    | 2    | 55,3                                                                                      | 14,2 | 63,9  |
| Budynki kultury fizycznej.....<br>Sport halls                                                    | 1                                              | 4    | 2    | 0,5                                                                                       | 48,6 | 94,5  |

a Nowo wybudowane. b Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

a Newly built. b Of newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion).

TABL. 7/156/. **BUDYNKI MIESZKALNE NOWE ODDANE DO UŻYTKOWANIA<sup>a</sup> WEDŁUG LICZBY MIESZKAŃ**  
NEW RESIDENTIAL BUILDINGS COMPLETED <sup>a</sup> BY NUMBER OF DWELLINGS

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION   | 2015                 | 2016       | 2017       | 2015                                                            | 2016          | 2017          |
|-------------------------------------|----------------------|------------|------------|-----------------------------------------------------------------|---------------|---------------|
|                                     | budynki<br>buildings |            |            | kubatura w dam <sup>3</sup><br>cubic volume in dam <sup>3</sup> |               |               |
| <b>OGÓŁEM</b> .....<br><b>TOTAL</b> | <b>545</b>           | <b>729</b> | <b>751</b> | <b>1948,3</b>                                                   | <b>2481,2</b> | <b>2749,6</b> |

BEZ BUDOWNICTWA INDYWIDUALNEGO

EXCLUDING PRIVATE CONSTRUCTION

|                                                                              |     |     |     |        |        |        |
|------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|-----|--------|--------|--------|
| Budynki o liczbie mieszkań:<br>Buildings with specified number of dwellings: |     |     |     |        |        |        |
| 1 – 4 .....                                                                  | 166 | 291 | 339 | 108,9  | 177,9  | 198,8  |
| 5 – 10 .....                                                                 | 2   | 20  | 25  | 6,2    | 37,0   | 59,0   |
| 11 – 20 .....                                                                | 18  | 16  | 7   | 92,3   | 82,2   | 43,3   |
| 21 – 30 .....                                                                | 15  | 23  | 25  | 107,4  | 154,1  | 171,6  |
| 31 – 40 .....                                                                | 15  | 12  | 19  | 151,9  | 124,0  | 192,5  |
| 41 i więcej.....<br>and more                                                 | 50  | 69  | 77  | 1166,2 | 1665,2 | 1890,7 |

W BUDOWNICTWIE INDYWIDUALNYM

IN PRIVATE CONSTRUCTION

|                                                                              |     |     |     |       |       |       |
|------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|-----|-------|-------|-------|
| Budynki o liczbie mieszkań:<br>Buildings with specified number of dwellings: |     |     |     |       |       |       |
| 1 .....                                                                      | 240 | 276 | 254 | 177,3 | 201,9 | 190,1 |
| 2 .....                                                                      | 17  | 13  | 5   | 14,4  | 12,0  | 3,4   |
| 3 i więcej.....<br>and more                                                  | 22  | 9   | -   | 123,7 | 27,0  | -     |

a Bez domów letnich i domków wypoczynkowych oraz rezydencji wiejskich nieprzystosowanych do stałego zamieszkania.

a Excluding summer homes and holiday cottages as well as rural residences not adapted for permanent residence.

TABL. 8/157/. **BUDYNKI MIESZKALNE NOWE ODDANE DO UŻYTKOWANIA<sup>a</sup> WEDŁUG LICZBY IZB**  
NEW RESIDENTIAL BUILDINGS COMPLETED <sup>a</sup> BY NUMBER OF ROOMS

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION   | 2015                 | 2016       | 2017       | 2015                                                            | 2016          | 2017          |
|-------------------------------------|----------------------|------------|------------|-----------------------------------------------------------------|---------------|---------------|
|                                     | budynki<br>buildings |            |            | kubatura w dam <sup>3</sup><br>cubic volume in dam <sup>3</sup> |               |               |
| <b>OGÓŁEM</b> .....<br><b>TOTAL</b> | <b>545</b>           | <b>729</b> | <b>751</b> | <b>1948,3</b>                                                   | <b>2481,2</b> | <b>2749,6</b> |

a Bez domów letnich i domków wypoczynkowych oraz rezydencji wiejskich nieprzystosowanych do stałego zamieszkania.

a Excluding summer homes and holiday cottages as well as rural residences not adapted for permanent residence.

TABL. 8/157/. **BUDYNKI MIESZKALNE NOWE ODDANE DO UŻYTKOWANIA<sup>a</sup> WEDŁUG LICZBY IZB (dok.)**  
 NEW RESIDENTIAL BUILDINGS COMPLETED <sup>a</sup> BY NUMBER OF ROOMS (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION                                   | 2015                 | 2016 | 2017 | 2015                                                            | 2016   | 2017   |
|---------------------------------------------------------------------|----------------------|------|------|-----------------------------------------------------------------|--------|--------|
|                                                                     | budynki<br>buildings |      |      | kubatura w dam <sup>3</sup><br>cubic volume in dam <sup>3</sup> |        |        |
| BEZ BUDOWNICTWA INDYWIDUALNEGO EXCLUDING PRIVATE CONSTRUCTION       |                      |      |      |                                                                 |        |        |
| Budynki o liczbie izb:<br>Buildings with specified number of rooms: |                      |      |      |                                                                 |        |        |
| 1 – 6 .....                                                         | 95                   | 186  | 265  | 53,0                                                            | 96,8   | 123,2  |
| 7 – 9 .....                                                         | 49                   | 91   | 60   | 36,3                                                            | 66,6   | 61,0   |
| 10 – 29 .....                                                       | 26                   | 35   | 35   | 32,2                                                            | 58,2   | 64,9   |
| 30 – 49 .....                                                       | 6                    | 11   | 7    | 18,5                                                            | 54,7   | 19,6   |
| 50 – 74 .....                                                       | 25                   | 17   | 23   | 172,6                                                           | 96,0   | 154,6  |
| 75 – 99 .....                                                       | 11                   | 17   | 17   | 107,6                                                           | 147,1  | 151,4  |
| 100 – 149 .....                                                     | 21                   | 20   | 34   | 272,1                                                           | 239,9  | 437,4  |
| 150 – 199 .....                                                     | 8                    | 21   | 17   | 107,6                                                           | 363,0  | 357,0  |
| 200 i więcej .....                                                  | 25                   | 33   | 34   | 833,1                                                           | 1117,9 | 1187,0 |
| and more                                                            |                      |      |      |                                                                 |        |        |
| W BUDOWNICTWIE INDYWIDUALNYM IN PRIVATE CONSTRUCTION                |                      |      |      |                                                                 |        |        |
| Budynki o liczbie izb:<br>Buildings with specified number of rooms: |                      |      |      |                                                                 |        |        |
| 2 .....                                                             | 1                    | -    | -    | 0,3                                                             | -      | -      |
| 3 .....                                                             | 3                    | 11   | 22   | 2,0                                                             | 4,5    | 6,9    |
| 4 .....                                                             | 35                   | 62   | 44   | 23,4                                                            | 36,3   | 27,7   |
| 5 .....                                                             | 87                   | 109  | 88   | 57,7                                                            | 80,0   | 61,7   |
| 6 .....                                                             | 74                   | 50   | 54   | 57,2                                                            | 40,8   | 46,0   |
| 7 .....                                                             | 26                   | 25   | 23   | 20,0                                                            | 20,1   | 21,7   |
| 8 .....                                                             | 22                   | 25   | 28   | 22,2                                                            | 23,0   | 29,5   |
| 9 i więcej .....                                                    | 31                   | 16   | -    | 132,6                                                           | 36,3   | -      |
| and more                                                            |                      |      |      |                                                                 |        |        |

<sup>a</sup> Bez domów letnich i domków wypoczynkowych oraz rezydencji wiejskich nieprzystosowanych do stałego zamieszkania.

<sup>a</sup> Excluding summer homes and holiday cottages as well as rural residences not adapted for permanent residence.